



07/08/2017

COMUNICATO UNITARIO AGLI ISCRITTI

E' stato reso noto oggi il bilancio semestrale del nostro Istituto. Il presidente Othmar Michaeler lo ha definito uno dei migliori della storia della banca.

Siamo felici di questi ottimi risultati, ma vogliamo sottolineare che sarebbero stati impossibili senza il quotidiano impegno di tutti i colleghi. Di fronte a questi successi stride ancor di più la scelta di stravolgere il premio aziendale, tagliandolo per l'anno in corso e legandolo per il futuro ad obiettivi che saranno scelti in assoluta autonomia dalla Direzione aziendale.

FirstCisl e Uilca sono sindacati che collaborano con la Banca e con le altre organizzazioni sindacali per far progredire il nostro lavoro giorno per giorno. Di fronte all'evidente paradosso a cui stiamo assistendo, tuttavia, non possiamo che ribadire le critiche ai tagli intrapresi.

EINHEITLICHE MITTEILUNG AN DIE MITGLIEDER

Heute wurde das Halbjahres-Ergebnis bekanntgegeben. Präsident Othmar Michaeler bezeichnet es als eines der Besten in der Geschichte der Volksbank.

Wir freuen uns über dieses Ergebnis, wollen aber unterstreichen, dass dies ohne den täglichen Einsatz aller Kollegen nicht erreicht worden wäre. Im Anbetracht solcher Daten ist die Entscheidung, die Prämie für das laufende Jahr zu kürzen und die der nächsten Jahre von der Erreichung von Ziele abhängig zu machen, die die Betriebsleitung eigenständig festsetzt, unverständlich.

First Cisl und Uilca sind Gewerkschaftsorganisationen, welche mit der Bank und den anderen Gewerkschaftsorganisationen zusammenarbeiten um unsere Arbeitstätigkeit Tag für Tag zu wahren. Angesichts dieses eindeutigen Widerspruchs können wir nur unsere Unmut gegenüber der vorgenommenen Kürzungen bestätigen.

Rsa FirstCisl e Uilca

In Banca Popolare dell'Alto Adige